



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
4 April 2025
Russian
Original: English

Совет по правам человека**Пятьдесят восьмая сессия**

24 февраля — 4 апреля 2025 года

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,
гражданских, политических, экономических,
социальных и культурных прав,
включая право на развитие**

**Резолюция, принятая Советом по правам человека
3 апреля 2025 года**

**58/12. Последствия внешней задолженности и других соответствующих
международных финансовых обязательств государств для полного
осуществления всех прав человека, в частности экономических,
социальных и культурных прав**

Совет по правам человека,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека, Венской декларацией и Программой действий и другими соответствующими международными договорами по правам человека,

вновь подтверждая все резолюции и решения, принятые Комиссией по правам человека и Советом по правам человека о последствиях структурной перестройки и политики экономических реформ, внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав, последней из которых является резолюция 55/6 Совета от 3 апреля 2004 года,

подчеркивая, что одной из целей Организации Объединенных Наций является налаживание международного сотрудничества в решении международных проблем экономического, социального, культурного или гуманитарного характера,

особо отмечая, что Всемирная конференция по правам человека решила призвать международное сообщество приложить все усилия для облегчения бремени внешней задолженности развивающихся стран, чтобы дополнить усилия правительств таких стран по достижению полной реализации экономических, социальных и культурных прав своего народа,

ссылаясь на содержащийся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций призыв к государствам, международным финансовым учреждениям и частным кредиторам принять участие в расширенной программе по облегчению долгового бремени и осуществлять ее без дальнейшего промедления, а к промышленно развитым странам — согласиться на списание всей официальной двусторонней задолженности стран, охваченных этой программой, в обмен на принятие теми доступных для проверки обязательств по сокращению масштабов бедности,



подчеркивая первоочередную роль средств осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и в связи с этим особо выделяя основополагающие принципы международного сотрудничества, имеющие важнейшее значение для практического достижения Целей в области устойчивого развития,

подчеркивая также выраженную в Повестке дня на период до 2030 года решимость оказывать развивающимся странам помощь в целях обеспечения долгосрочной приемлемости уровня их задолженности благодаря проведению скоординированной политики, направленной на поощрение, в зависимости от обстоятельств, финансирования за счет заемных средств, облегчения долгового бремени и реструктуризации задолженности, и решить проблему внешней задолженности бедных стран с высокой задолженностью, чтобы облегчить их долговое бремя,

признавая обязательства, взятые в Аддис-Абебской программе действий третьей Международной конференции по финансированию развития, и отмечая, что, несмотря на международные усилия по облегчению бремени задолженности, многие страны остаются уязвимыми для долгового кризиса, а некоторые находятся в разгаре углубляющегося кризиса из-за пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19), включая ряд наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств, а также некоторые развитые страны,

ссылаясь на то, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 78/231 от 22 декабря 2023 года постановила созвать четвертую Международную конференцию по финансированию развития, которая состоится в Севилье, Испания, 30 июня — 3 июля 2025 года, а также в своей резолюции 78/261 от 26 февраля 2024 года постановила созвать вторую Всемирную встречу на высшем уровне в интересах социального развития, которая состоится в Дохе 4–6 ноября 2025 года,

сознавая роль, мандат и деятельность других учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций в контексте проблем внешней задолженности и международных финансовых обязательств,

особо отмечая взаимосвязь между приемлемостью уровня задолженности, действиями в области климата и реализацией прав человека, особенно в государствах, уязвимых с точки зрения климата, и признавая настоятельную необходимость принятия комплексных подходов, позволяющих использовать климатическое финансирование для решения как проблем долгового бремени, так и проблем, связанных с климатом, при обеспечении того, чтобы инвестиции на цели борьбы с изменением климата способствовали долгосрочной сопротивляемости и реализации экономических, социальных и культурных прав,

вновь подтверждая, что растущее бремя задолженности развивающихся стран с наибольшей задолженностью, в частности наименее развитых стран, неустойчиво и представляет собой одно из главных препятствий на пути достижения прогресса в ориентированном на человека устойчивом развитии и искоренении бедности и что для многих развивающихся и некоторых развитых стран чрезмерные выплаты в счет обслуживания долга серьезно ограничивают их возможности по содействию социальному развитию и предоставлению основных услуг в целях создания условий для реализации экономических, социальных и культурных прав,

выражая свою обеспокоенность по поводу воздействия задержек с реструктуризацией долга, чрезмерно высоких затрат по займам, политики дополнительных сборов и отсутствия международно-правовой базы по урегулированию суверенной задолженности на реализацию экономических, социальных, культурных и других прав человека, включая право на развитие, а также по поводу того, что, несмотря на неоднократный пересмотр сроков погашения долга, ежегодные выплаты развивающихся стран по-прежнему превышают фактическую сумму, которую они получают в виде официальной помощи в целях развития,

признавая, что государства обязаны уважать и защищать права человека даже во время экономического и финансового кризиса или глобальной пандемии и обеспечивать, чтобы их политика и меры не приводили к недопустимому регрессу в

реализации прав человека, как это признано в соответствующих международных договорах по правам человека, и принимая во внимание, что руководящие принципы относительно оценок воздействия экономических реформ на права человека¹ служат для государств важным ориентиром в этом отношении,

признавая также суверенное право государства договориться в качестве кредитора и должника о реструктуризации своего суверенного долга, которое не должно нарушаться или сдерживаться какими-либо мерами, исходящими от другого государства, международного финансового учреждения, корпорации или частного кредитора,

признавая далее, что накоплению неприемлемого объема задолженности способствуют незаконные финансовые потоки, в частности уклонение от уплаты налогов со стороны владельцев крупных личных состояний, уклонение от уплаты налогов и уход от налогов в коммерческом секторе путем манипуляций со счетами-фактурами по торговым операциям и недобросовестного трансфертного ценообразования транснациональных корпораций, поскольку правительства, испытывая нехватку внутренних поступлений, могут прибегать к внешним займам,

особо отмечая, что неравенство продолжает усиливаться во всем мире и что оно зачастую способствует социальному отчуждению и маргинализации некоторых групп и отдельных лиц,

выражая глубокую озабоченность оценками, согласно которым пандемия COVID-19 положила конец глобальному прогрессу в сокращении бедности, и отмечая, что без ускорения прогресса в достижении 17 Целей в области устойчивого развития Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года мир обречен на сохранение бедности и других проблем, в частности в развивающихся странах, где, согласно статистическим данным, к 2030 году 575 млн человек будут жить в условиях крайней бедности,

признавая, что, наряду с последствиями кризиса, связанного с пандемией COVID-19, и другими системными кризисами, мировая экономика сталкивается с быстро нарастающей, синхронной и сильной экономической рецессией, одновременно затрагивающей как развитые, так и развивающиеся страны и все континенты, и особо отмечая необходимость создания экономических и социальных условий, которые позволят государствам реализовывать право на развитие и противостоять будущим кризисам и пандемиям,

признавая также необходимость усиления многостороннего реагирования на проблему задолженности и неприемлемого уровня долга и необходимость реформы международной финансовой архитектуры, включая реформу кредитных рейтинговых агентств, и что кредитные рейтинговые агентства должны играть определенную роль в предотвращении долгового кризиса, и особо отмечая, что сейчас, как никогда ранее, требуется более эффективная международная финансовая архитектура, чтобы реагировать на социально-экономические последствия многомерных кризисов и способствовать прогрессу в реализации всех прав человека,

отмечая текущие усилия по ускорению реформы международной финансовой архитектуры, включая действия, направленные на то, чтобы страны могли на устойчивой основе занимать средства для инвестирования в свое долгосрочное развитие, и принимая к сведению усилия Генерального секретаря по взаимодействию с кредитными рейтинговыми агентствами в отношении их роли в устойчивом развитии,

подтверждая, что бремя задолженности еще больше усугубляет сложные проблемы, с которыми сталкиваются развивающиеся страны, способствует крайней бедности и препятствует устойчивому развитию человеческого потенциала, и потому

¹ A/HRC/40/57.

представляет собой серьезную преграду для реализации всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав,

1. *с удовлетворением принимает к сведению доклад Независимого эксперта по вопросу о последствиях внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав, озаглавленный «Понимание ландшафта климатического финансирования, задолженности, налогов, незаконных финансовых потоков и прав человека»²;*

2. *предлагает Независимому эксперту в соответствии с ее мандатом надлежащим образом рассмотреть влияние всех международных финансовых обязательств на группы, живущие за чертой бедности, включая женщин, молодежь, детей, лиц с инвалидностью, коренные народы, мигрантов и лиц, принадлежащих к национальным, этническим, религиозным и языковым меньшинствам, страдающим от социально-экономического неравенства и дискриминации;*

3. *признает, что развивающимся странам требуется массированная поддержка в плане обеспечения ликвидности и финансирования для преодоления воздействий, связанных с пандемией COVID-19, и ее последствий для экономики и для всех прав человека из-за проблем, возникающих в системах здравоохранения, образования, занятости и социальной защиты, а также из-за тяжелого бремени задолженности и истощения экономических резервов;*

4. *напоминает, что каждое государство несет главную ответственность за поощрение экономического, социального и культурного развития своего народа и поэтому вправе и обязано выбирать свои цели и средства развития и что ему не следует навязывать извне те или иные рецепты экономической политики;*

5. *признает, что облегчение бремени задолженности может играть ключевую роль в высвобождении ресурсов, которые следует направлять на осуществление видов деятельности, согласующихся с достижением устойчивого роста и развития и реализацией прав человека, включая сокращение масштабов бедности и достижение целей развития, в том числе поставленных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и что поэтому меры по облегчению долгового бремени следует в надлежащих случаях осуществлять энергично и оперативно, обеспечивая при этом, чтобы они не подменяли собой альтернативные источники финансирования и сопровождалась увеличением объема официальной помощи в целях развития;*

6. *призывает к реформированию международной финансовой архитектуры в качестве важного шага для решения проблемы задолженности и обеспечения приемлемого уровня долга, а также для мобилизации дополнительного финансирования в целях устойчивого развития, особенно в развивающихся странах, сокращения неравенства и предоставления государствам возможности уделять первоочередное внимание мобилизации и распределению ресурсов для осуществления экономических, социальных и культурных прав;*

7. *подчеркивает, что в экономических программах, разработанных с целью сокращения и списания внешней задолженности, не должны воспроизводиться использовавшиеся в прошлом элементы политики структурной перестройки, оказавшие негативное воздействие на реализацию прав человека, включая право на развитие, такие как догматичные призывы к приватизации и сокращению объема государственных услуг;*

8. *настоятельно призывает государства, международные финансовые учреждения и частный сектор принять срочные меры для смягчения остроты проблемы задолженности и обеспечения приемлемого уровня задолженности развивающихся стран в целях высвобождения большего объема финансовых ресурсов и их использования на нужды здравоохранения, образования, санитарии,*

² A/HRC/58/51.

общественных услуг, социальной защиты и реализации других экономических и социальных прав в затрагиваемых странах;

9. *вновь заявляет*, что для долгосрочного решения проблемы задолженности и рассмотрения вопроса о любом новом механизме урегулирования проблемы задолженности необходимо поддерживать широкий политический диалог между странами-кредиторами и странами-должниками и многосторонними финансовыми учреждениями в рамках системы Организации Объединенных Наций на основе принципа общих интересов и совместной ответственности, а также политической готовности всех соответствующих сторон;

10. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека уделять больше внимания проблеме долгового бремени развивающихся стран, в частности наименее развитых стран, и особенно социальному и связанному с правами человека воздействию мер, обусловленных внешней задолженностью, а также предоставить глобальные аналитические и стратегические элементы в контексте реформ международной финансовой архитектуры;

11. *призывает* Независимого эксперта сотрудничать в своей работе в соответствии с ее мандатом с Комитетом по экономическим, социальным и культурным правам, специальными процедурами Совета по правам человека и Консультативным комитетом Совета по вопросам, касающимся экономических, социальных и культурных прав и права на развитие;

12. *просит* Независимого эксперта продолжать регулярно представлять доклады Совету по правам человека и Генеральной Ассамблее в соответствии с их программами работы;

13. *просит* Генерального секретаря оказывать Независимому эксперту всю необходимую помощь, в частности обеспечивать ее всем персоналом и всеми ресурсами, которые требуются для выполнения ее функций;

14. *настоятельно призывает* правительства, международные организации, международные финансовые учреждения, неправительственные организации и частный сектор в полной мере сотрудничать с Независимым экспертом в выполнении данного мандата;

15. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса в рамках этого же пункта повестки дня в соответствии со своей программой работы.

56-е заседание
3 апреля 2025 года

[Принята в результате заносимого в отчет о заседании голосования 29 голосами против 12 при 6 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Алжир, Бангладеш, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, Бурунди, Вьетнам, Гамбия, Гана, Демократическая Республика Конго, Доминиканская Республика, Индонезия, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Малави, Мальдивские Острова, Маршалловы Острова, Судан, Таиланд, Чили, Эфиопия, Южная Африка.

Голосовали против:

Албания, Болгария, Германия, Марокко, Нидерланды (Королевство), Республика Корея, Румыния, Северная Македония, Франция, Чехия, Швейцария, Япония.

Воздержались:

Бельгия, Грузия, Исландия, Испания, Кипр, Мексика.]